

**NGHỊ QUYẾT**

**Về điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách  
nhà nước thành phố năm 2020**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
KHÓA V, KỲ HỌP THỨ HAI MƯƠI BA**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị quyết số 127/NQ-HĐND ngày 22 tháng 4 năm 2020 của Hội  
đồng nhân dân thành phố về điều chỉnh, bổ sung dự toán thu, chi ngân sách nhà  
nước thành phố năm 2020;*

*Trên cơ sở xem xét Tờ trình số 248/TTr-UBND ngày 16 tháng 11 năm  
2020 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc xin điều chỉnh dự toán thu, chi  
ngân sách nhà nước thành phố năm 2020; Báo cáo thẩm tra số 46/BC-BKT-XH  
ngày 17 tháng 11 năm 2020 của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân thành  
phố; ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân tại Kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách nhà nước thành phố năm  
2020, nội dung cụ thể như sau:**

1. Tổng thu NSNN trên địa bàn: 808.253 triệu đồng.
2. Tổng thu ngân sách được hưởng theo phân cấp: 861.653 triệu đồng.
3. Tổng chi NSNN trên địa bàn: 591.000 triệu đồng.

*Trong đó:*

- Giảm chi đầu tư phát triển: 228.724 triệu đồng.
- Giảm chi sự nghiệp kinh tế: 22.000 triệu đồng.
- Giảm chi sự nghiệp môi trường: 8.000 triệu đồng.
- Giảm chi sự nghiệp y tế: 12.000 triệu đồng.

- Tổng chi chuyển nguồn : 71 triệu đồng.

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Hội đồng nhân dân thành phố giao Ủy ban nhân dân thành phố triển khai thực hiện Nghị quyết của Hội đồng nhân dân thành phố theo đúng quy định của pháp luật hiện hành.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu và Đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

3. Nghị quyết này bãi bỏ một phần Nghị quyết số 127/NQ-HĐND ngày 22 tháng 4 năm 2020 của Hội đồng nhân dân thành phố về điều chỉnh, bổ sung dự toán thu, chi ngân sách nhà nước thành phố năm 2020.

4. Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố khóa V, Kỳ họp thứ hai Mười ba thông qua ngày 19 tháng 11 năm 2020 và có hiệu lực kể từ ngày ký/.

### **Nơi nhận:**

- TT.HĐND, UBND tỉnh;
- VP. HĐND, UBND tỉnh;
- TT. Thành ủy Hà Tiên;
- TT.UBND, UBMTTQVN thành phố;
- Các vị đại biểu HĐND thành phố;
- Các phòng, ban ngành cấp thành phố;
- Văn phòng Thành ủy;
- Văn phòng HĐND, UBND thành phố;
- Cổng thông tin điện tử thành phố;
- TT.HĐND, UBND các xã, phường.
- Lưu: VT.



**Dương Văn Thuận**